

Громадська Думка

ПЕРЕДПЛАТА:
(Щива 1. прип. в таборі 8 ф.)
" " пова табор. 4 ф.)
На місяць в таборі . . 25 ф.
" " пова табор. 30 ф.
На 3 місяці в таборі 75 ф.
" " пова таб. 90 ф.

ЧАСОПІСЬ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ у ВЕЦЛЯРІ.

ВИХОДИТЬ ЩО ЧЕТВЕРГА Й ЩО НЕДІЛІ.

АДРЕСА:
Ukrainischer
Unterrichts-Ausschuss
Lagerzeitung
in Wetzlar.

Видає „Видавниче Товариство імені В. Гринченка“.

Ч. 51. (98).

Четвер, 26. липня 1917.

Рік III.

Історичний акт України.

Російське тимчасове правительство відкинуло всі домагання українського громадянства, предложені з боку Української Центральної Ради, засуджуючи український народ на довічну неволю. Та забуло воно, що Україна зважана з Росією від 1654 р. вільною, обопільною умовою з царем, і тепер, з упадком царизму, має розвязані руки. На примусове взаннє України з собою не тільки тимчасове правительство, але й весь російський народ не має найменчого права. Умова з 1654 року тепер упала, а добра воля українського народу жити в злагоді з Великоросією вісталася ся поганьблена революційним правлінням, яке хоче відігравати супроти України роль деспота, як за старого царизму, натравлюючи увесь російський народ проти України.

На се відповіла Українська Центральна Рада історичним актом, так званим Універсалом Ц. Української Центральної Ради українському народові, який живе на Україні й пова Україною.

Народе український! Народе селян, робітників і трудового люду! Волю свою Ти поставив нас, Українську Центральну Раду, на сторожі прав і вольностей Української Землі. Країці сини Твої, виборні люди сіл, фабрик, салдатських казарм, усіх громад і товариств українських, вибрали нас, Українську Центральну Раду, доручили нам стояти й боротись за ці права та вольності. Твій народ і виборні люди виявили свою волю, та хай же Україна буде сильна!

Не відриваючи ся від цілої Росії, не зриваючи з російською державою, хай український народ має право сам порядкувати своїм життєм, хай порядок і лад на Україні постановлюють вибрані загальним, рівним, безпосереднім і тайним голосуванням всенародні Українські Збори—сейм.

Всі закони, якими повинен постановлюватись порядок тут, на Україні, мають право видавати тільки наші Українські Збори; також закони, якими буде постановлюватись порядок на просторі цілої російської держави, повинен видавати всеросійський парламент. Ніхто за нас не може лішче знати, чого нам потрібно, які закони для нас ліпші. Ніхто лішче від наших селян не може знати, як господарити на своїй землі. Через те ми хочемо, щоби після того, як у цілій Росії будуть відібрані поміщицькі, державні (казильні), царські, міністерські й інші землі на власність народів, після того, як про се видадуть закон всеросійські Установчі Збори, право й порядок в наших українських землях, право порядкувати ними, належало би тільки нам самим, нашим Українським Зборам—нашому сеймові.

Так сказали вибрані люди з цілої Української Землі і, сказавши

так, вони вибрали споміж себе нас—Українську Центральну Раду. Вони приказали нам станути на чолі нашого народу, стояти за його права і творити нове життя вільної автономної України.

І ми, Українська Центральна Рада, сповнили волю Свого народу, взяли на себе важкий тягар будови нового життя, приступили до тої великої роботи.

Ми думали, що центральне російське правительство подасть нам руку, що у згоді з ним ми, Українська Центральна Рада, зможемо владити правильним порядком на нашій землі. Але тимчасове російське правительство відкинуло всі наші домагання, відіхнуло простягнену руку Українського народу.

Ми послали до Петрограду своїх делегатів-послів, щоби предложить російському тимчасовому правительству наші домагання. Головніці наші домагання були такі:

щоби російське правительство всесудно, окрім актом, проголосило, що воно не стоять проти національної волі України, проти права нашого народу на автономію;

щоби центральне російське правительство для полагоди всіх справ, що торкаються України, мало в себе нашого комісара задля українських справ;

щоби місцева влада на Україні була зedна в руках одного представника центрального російського правительства, себто вибраного нами комісара;

щоби якусь певну частину засобів, зібраних до центральної казни з нашого народу, передано нам, представникам цього народу, на його національно-культурні потреби.

Всі ці домагання центральне російське правительство відкинуло. Воно не захотіло сказати, чи признає за нашим народом право на автономію, право його самому порядкувати своїм життєм. Воно відхилило ся од відповіді, відіславши нас до майбутніх всеросійських Установчих Зборів.

Центральне російське правительство не захотіло мати в себе нашого комісара, не захотіло разом з нами творити новий лад, як і не захотіло назначити комісара на всю Україну, щоби ми могли вкупні з ним вести наш край до згоди й порядку.

Гроші, які збирають з нашої землі, правительство відмовилось передати на потреби нашої школи, просвіти й організації, і тепер принесли наш український народ до того, щоби ми самі складали собі свою долю.

Ми не можемо кинути нашого народу на свавою анархії й руїни. Тимчасове правительство, хоч не має сили створити для нас правильного порядку, не бажає стати вкупні з нами на шлях великої роботи.

Сьогодні ми повинні цю роботу взяти на себе. Це наш обов'язок перед тими народами, які живуть на нашій землі.

Ось чому ми, Українська Центральна Рада, відємо цей універсал до цілого нашого народу й оповіщаемо, що тепер ми сами творимо своє життя.

Хай кожний член нашої нації, кожний горожанин села, чи города від сьогодні знає, що настав час великої роботи! Від тепер кожне село, кожна волость і кожна управа, хоч повітова, хоч земська, яка відстоює інтереси українського народу, повинні бути в найтісніших зносинах із Центральною Радою!

Там, де задля яких-небудь причин адміністративна влада лишила ся в руках, ворожих українству, ми наказуємо нашим горожанам почати широку, могутню організацію й освідомлення населення, і тоді перевибрати адміністрацію по городах і тих місцях, де українське населення живе вкупні з іншими національностями.

Наказуємо всім горожанам не гайно прийти до згоди з демократіями всіх національностей і вкупні з ними приступити до підготовки нового правильного життя. Центральна Рада має надію, що не українські народи, народи, які живуть на нашій землі, теж будуть дбати про порядок і спокій у нашім краю і в цей тяжкий час загально-російської анархії дружно, вкупні з нами приступлять до справи організації України.

Коли ми зробимо цю підготовчу організаційну роботу, ми скличемо представників усіх народів Землі Української і створимо закони для неї. Ті закони, будівлю яких ми підготовимо, всеросійські Установчі Збори повинні бути підтвердити їх своїми законами.

Народе Український! Перед Твоїм виборним органом, перед Українською Центральною Радою стоїть великий і високий мур, який й треба розвалити, щоби народ Свій вивести на шлях свободи. Задля цього потрібні могутні, залізні руки, потрібна велика робота, а задля успіху цієї роботи потрібні передові вельичезні засоби.

До цього часу український народ віддавав все в загальний російський скарб (казну), але сам не

мав, та й тепер ще не має віднього того, що повинен би мати за це. Через те ми, Українська Центральна Рада, наказуємо всім горожанам сіл та городів і всім українським громадським управам заспорядити від 1. липня цього року оподатковування населення на народний спрів.

Необхідно треба докладно, правильно пересилати цей податок до каси Української Центральної Ради.

Народе Український! У Твоїх руках Твоя доля. У цей тяжкий час всеєвітній завірюхи та розкоші докази Свою організованістю та державним розумом, що Ти, народ хліборобів і робітників, можеш гордо й гідно стати поруч із можливими зорганізованими і державними народами, як рівний із рівними.

Читання історичного акту викликало величезне захоплення. Саля з'їду сповнила ся невмовкаючими охликами: „Слава Центральній Раді!”, „Слава відродженому українському народові!”.

Делегат Петлюра, характеризуючи історичний момент, який переважав зараз український народ, сказав між іншим: „Центральне правительство лишилося глухим супроти наших домагань, і Центральна Рада задля ратунку України її цілу Росії бере від сьогодні на себе важкий тягар.”

Винниченко закликав делегатів після оповіщення універсалу розвести його по Україні, обміркувати його й тісно звязати себе з „Центральною Радою”.

Накінець прокликано „Славу” в честь українського народу, споважено пам'ять Шевченка й відспівовано національний гімн „Ще не амерла Україна”!

Іще балакав проф. Грушевський, який завживав, щоб скрізь на Україні підтримували постанови „Центральної Ради”—і вкінці роздіни учасникам універсал.

Після засідання перед членами української військової „Генеральної Ради”, а також перед представниками „Центральної Ради” український полк ім. Богдана Хмельницького й інші українські військові відділи зробили дефільаду (параду).

На Софійській площі, під пам'ятником Богдана Хмельницького, відбулося всеслюднє опубліковання універсалу.

правительства на домагання української делегації—все це ускладнило становище, захитало довіру, утворило ґрунт для непорозуміння.

Треба побажати великої відережки і спокою військовим делегатам, яким мусить бути всі організовані сили, це—шлях дальшої організації українського народу. Всік виступи, які би зараз ставили інші цілі, мали б другі завдання,—на думку центральних українських організацій, не на часі. Дальша робота для об'єднання мас, для утворення підстав автономного ладу на Україні—в цим напрямі мусить бути зусилля всіх українських організацій.

В такому ж напрямі мусить бути робота українського військового з'їзду. Не ухиляючись в бік, не піддаючись почуттю, з'їзд має зазначити і встановити основні віхи на тім шляху, що веде до об'єднання всіх українських військових сил, до утворення української армії.

Віхи ці мусить бути зазначені такі, аби об'єднанням українських військових сил довели нас до народної української армії, збудованої на послідовно демократичній основі. Будуючи українську народну армію, треба памятати, що являється вона одною з складових частин українського народу. Поки існує постійне військо, поки не сам озброєний народ, а воно боронить права і свободу народу, треба мати на увазі, що завданням народної армії мусить бути скрізь і завжди виконувати волю народу, поводити себе так, як вимагають того інтереси трудящих українських мас. Народна українська армія потрібна остильки, оскільки вона звязана з народом, оскільки являється ся вона переходною ступінню до системи загальнонародного озброєння, міліції, яка єдино може цілком забезпечити інтереси народоправства.

Коли другий військовий всеукраїнський з'їзд стане на цей шлях, наслідки його роботи будуть одною з підвалин будинку вільної автономної України.

ського на міністерське крісло. І це треба твердо пам'ятати. Во хто виніс, той і стягти може. А це вже для пана Керенського буде менше приємно.

Сьогодні заборона українцям, завтра латишам, потім самим руським. Сьогодні одну свободу визнано „несвоєвременної”, завтра другу.

Не знаємо, чи „своєвременно” пан Керенський стає на таку схему?

Занадто вже чудно він хоче рятувати свободи революції!

Резолюція Всеукраїнського Військового З'їзду про відношення до сучасного моменту:

„Другий Всеукраїнський Військовий З'їзд у складі 2308 делегатів з фронтів, тилу і флоту, представників 1.600.000 озброєного українського народу, обміркувавши позицію, яку зайняв Центральний Тимчасовий Уряд що до українського народу та Центральної Української Ради, визнає:

1. Тимчасовий Російський Уряд цілковіто не розуміє національних відносин на Україні і не оцінює як слід великої організованої та стихійної сили пробудженої української демократії.

2. Цим нерозумінням і систематичним опором домаганням Української демократії Тимчасове Центральне Правительство вагострює національні конфлікти на Україні, перешкоджає великій організаційній роботі українського народу і викликає анархістичні настрої серед населення різних національностей, на Україні сущих.

Зважаючи на це, другий Військовий З'їзд постановляє:

1) Поставити на увагу Тимчасовому Російському Урядові, що коли він дорожить збереженням здобутків революції по всій Росії, а з'окрема спокоєм і планомірною організацією народних мас на Україні, то першим засобом для цього в одміна постанови Уряду в справі домагань, які були представлені йому Центральною Українською Радою і негайне признання тих домагань.

2) Пропонувати своєму вищому представницькому органові—Українській Раді—в цій справі до Уряду більше не звертатися і негайно приступити до твердої організації краю в згоді з національними меншостями,—де б то до фактичного переведення в життя підстав автономного ладу, якоє єдиного способу врятувати Україну і всю Росію від безладдя та загибелі.

З'їзд з свого боку забезпечує найактивнішу і рішучу підтримку Центральній Раді в усіх її заходах і кличе весь організований український народ одностайно і неухильно виконувати всі ІІ постанови”.

(З київської „Робітничої Газети”, ч. 57, з 10 (23) червня).

За автономію України.

(Старіці вісти з «Робітничої Газети»).

Рух за національно-територіальну автономію України дуже сильний. Про це свідчить, наприклад, ухвала української громади в Могилеві на Дніпрі, де Українців незначна частина. Ухвала звучить так: „Загальні Збори Української Гро-

мади в Могилеві на Дніпрі, що налічує 470 душ членів, як військових, так і цивільних, в глибоким обуренiem довідавшися про нездовolenie Тимчасовим Урядом вимог української делегації, уважають за обовязок сказати, що справа автономії України то єсть справа життя, або смерті нашого народу, й коли Тимчасовий Уряд автономії не даст, то хай бере на себе відповідальність за все те, що може стати ся, коли Український народ візьме автономію сам.

28. травня 1917 року. Голова Зборів і Громади В. Дубровський. Товариші голови—I. Лілікович, В. Каменецький. Старшина Громади (слідують підписи). Цю революцію переслано в Петроград.

Такий настрій панував ще в травні, отже два з половиною місяці перед цим. Можна собі уявити, наскільки настрої Українців за цей час змініли й прибрали гострий характер.

Навіть в далеких закутках України стремління до самоуправи дуже сильне, як це показують ухвали хуторських громад, подані в бб чи сл. „Робітничої Газети.“ Наводимо ці постанови:

1) „1917 року 14. травня ми, громадянє хутора Удовиченкового, Тарасівської волости, Зіньківського повіту, Полтавської губ., зібрані старостою Никифором Удовиченком в числі 39 чоловік, одноголосно постановили: „Вимагати від Ради Робітничих і Салдацьких Депутатів і Тимчасового Правительства: 1) щоби земля належала трудящому народу без всякого викупу, 2) щоби по всіх заведеннях, школах, судах і других упрахах і установах на Україні була заведена українська мова, 3) бажаємо, щоби держава російська була перетворена на федеративну демократичну республіку з національно-територіальною автономією України, в чому і підписуємося (39 чоловік).“

2) „1917 року 13. травня. Ми, громадянє хутора Хновиці, Тарасівської волости, Зіньківського повіту, Полтавської губ., зібрані головою тимчасового виконавчого комітету Іваном Косяком в числі 78 чоловік, одноголосно постановили: „Вимагати від Ради Робітничих і Салдацьких Депутатів і Тимчасового Правительства: 1) одібраних всіх земель козацьких, монастирських, поміщицьких, а також і інших і передачі їх трудовому народові без всякого викупу, 2) щоби землею порядкували сільські громади, 3) щоби землі не можна було ні продавати, ні заставляти, ні продавати в спадщину (наслідство), 4) требуємо, щоби держава російська була перетворена на федеративну республіку з національно-територіальною автономією України, 5) щоби по всіх школах, судах, управліннях, установах і заведеннях на Україні була заведена українська мова, 6) також вимагаємо, щоби заводи, фабрики і будинки перейшли в руки народу, в чому і підписуємося.“ (78 чоловік).

3) „1917 року 13. травня. Ми, громадянє хутора Старіці, Тарасівської волости, Зіньківського повіту, Полтавської губ., зібрані головою тимчасового виконавчого комітету Іваном Косяком в числі 78 чоловік, одноголосно постановили: „Вимагати від Ради Робітничих і Салдацьких Депутатів і Тимчасового Правительства: 1) одібраних всіх земель козацьких, монастирських, поміщицьких, а також і інших і передачі їх трудовому народові без всякого викупу, 2) щоби землею порядкували сільські громади, 3) щоби землі не можна було ні продавати, ні заставляти, ні продавати в спадщину (наслідство), 4) требуємо, щоби держава російська була перетворена на федеративну республіку з національно-територіальною автономією України, 5) щоби по всіх школах, судах, управліннях, установах і заведеннях на Україні була заведена українська мова, 6) також вимагаємо, щоби заводи, фабрики і будинки перейшли в руки народу, в чому і підписуємося.“ (78 чоловік).

Українські полки ім. Сагайдакчного й Гонти.

„Биржевы Відомосты“ з 17. червня н.ст. доносять з Житомира: Один з місцевих полків переіменовано в український полк ім. гетьмана Пе-

З українського життя.

Організація українських мас і українського війська!

Під таким кличем єдє великий український рух, як се зазначує „Робітничі Газета“, у вступній статті з 4. (17) червня с. р. з приводу згадування другого Всеукраїнського Військового З'їзду. Поміщуюмо цю статтю цілком з огляду на важливість пояснень що до значення й завдань українського війська:

Київ, 5 червня 1917 р.

Військовий Одкрився військовий з'їзд. Серед надзвичайно напружененої атмосфери довелось йому роспочинати свою роботу. Зaborona Керенського, відповідь

тра Сагайдачного. Та сама часопись доносить з Умані, що там відбулося ніч 14. піхотного резервового полку й прийнято революцію, в якій жа части ся переіменувати сей полк в український полк ім. Гонти.

ВІЛЬНЕ КОЗАЦТВО.

„Русское Слово“ в 19. червня і. ст. доносить з Києва: У звенигородськім повіті між місцевим селянством утворила ся добровільна воєнна організація „Вільне козацтво“, що має свою цілю оборону інтересів України, оборону маетків і лісів від насильства, боротьбу з темними силами та дезертирами. В члени козацтва приймається необзованих до військової служби. Козаки узброєні карабінами та револьверами й одягнені в національний козацький стрій. Поки-що нараховується біля 500 узброєних козаків. Організатори мають намір у внутрішнім побуті відновити звичаї Запорозької Січи.

ВІЙСЬКОВІ УКРАЇНЦІ ПРИЗНАЮТЬ УКРАЇНСЬКИЙ ГЕНЕРАЛЬНИЙ ВІЙСЬКОВИЙ КОМІТЕТ СВОЮ НАЙВІЩОЮ ВЛАСТЮ.

„Новое Время“ в 20. червня доносить: Збори офіцерів і салдатів Українців винницької залоги в числі 2000 постановили узнати Український Генеральний Комітет при Центральній Раді найвищою для себе військовою владою, а Центральну Раду найвищою установою України і активно підтримати постанову першого київського українського військового зібрання про організацію української армії і підпорядкування П Українському Генеральному Комітету при Центральній Раді. Зажадати від тимчасового правительства негайного виконання всіх українських домагань.

ЗА НАЦІОНАЛЬНИМ ВІЙСЬКОМ.

Стреміння українських салдатів виділити ся в окреме українське військо обхоплює найбільше число салдатів-Українців навіть в місцевостях, що знаходяться ся далеко від України. Про це свідчить от хочи така вістка, наведена в 53 числі київської „Робітничої Газети“. В Омську (Сибір) загальні збори Українців омського гарнізону 4. червня с. р. постановили домагати ся, щоби всі Українці місцевого гарнізону в різних військових частях негайно були виділені в окремі роти, в яких повинні бути сформовані полки, і щоби надалі українськими маршовими ротами поповнювалися тільки українські військові часті на фронті.

Інструкторські українські курси.

Як доносить „Кіевская Мысль“ з дня 27. мая ст. ст., українське Товариство шкільної освіти в згоді з куратором шкільної освіти відкрило дні 28. мая інструкторські курси для підготовки лекторів на літні учителські курси.

Становище Української Центральної Ради.

Українська Центральна Рада заявила представникам тимчасового правительства, що вона не може

дати ніяких зобовязань супроти масових маніфестацій українського народу за самостійністю України і вона не була би в силі здергати самостійницьких стремінні мимо всяких обіцянок. На заківд правительства, що Українська Центральна Рада не може представляти дійсної волі українського народу, тому що II члени не вибрані на основі загального голосування, заявив—як пише „Кіевська Мысль“—представник українського тимчасового правительства, Винниченко, що Українську Центральну Раду уstanовив український національний конгрес, а затвердили два військові конгреси, і вона обіймає всі політичні партії і стани України. На ждані переведення нових виборів Винниченко відповів, що се так само тяжко перевести, як тяжко перевести це в Росії. Теперішнє тимчасове правительство в Росії та російська Рада салдатів і робочих теж не вибрана на основі загального голосування. Так і Рада українська в тільки законодавчими органами зорганізованого українського народу.

Творення нових українських полків в армії.

Після „Нового Времени“, і часописів—„День“, „Утро Росії“, „Русское Слово“ повторилися українські полки в Житомирі, Умані, Одесі і інших містах, приймаючи називу Богдана Хмельницького, Сагайдачного, Гонти і інших борців за свободу України. Всі вони заявили ся одночасно стати за Українську Центральну Раду.

Швейцарська часопись „Ост-швайц“ пише на кінці статті про Україну: Під теперішну хвалю мас відлучення України передовсім під мілітарним зглядом велике значення. В російській армії її флоті стоять поверх мільйона українських людей. Вони не можуть мати однакові цілі з російським правителством, яке яїчого її знати не хоче про відлучення України. Тим робом внесено розлад в російську армію, який для військової одноцільної акції може мати найнебезпечної наслідки.

Зміна вигляду Києва, столиці України.

З Штокгольму доносять про вигляд Києва таке: Червоні хоругви щеали, замінено їх жовто-блакитними, щезлий на Хрестатику бородаті кашапи. По ним походжають моски стародавні Запорожці в синих шароварах, в червоних жупанах та сірих баранкових шапках з кривими шаблюками, які носять на давній український лад військовій цивільні. Щезли російські написи з урядів і лавок, російські афіші та урядові російські оголошення заступлені українськими. Українську мову уведено в губернських урядах, в школах, в суді.

Українські Установчі Збори в Києві.

З Базеля доносять 23. липня українське пресове бюро: Кореспондент пресового бюра телеграфу, що Українська Центральна Рада порішила скликати Установчі Збори України в Києві.

З РОСІЙСЬКОГО ЖИТТЯ.

Керенський російським президентом міністрів.

Гаги доносять 21. липня: „Рейтер“ доносить з Петрограду на основі звідомлення „Біржевих Ведомостей“: Князь Львов уступив і на його місце став президентом міністрів Керенський. Поки що він оставається далі міністром війні та міністром просвіти. Некрасов став ще що що міністром

тичної незалежності. Перська делегація всіх соціалістичних партій домагається знесення англійсько-російського договору з 1907 р., який поділив Персію між двох чужі панування.

Представники Індії відносяться до свого представництва на мировій конференції. Турки заявили, що Турція бере участь у війні для охорони свого істнування. Вони приймають без вагання формулу ради робочих і солдатів проти всіх здобутків і відшкодувань в Азії і в Європі, щоби ухиляти можливість нових суперечок і будучих війн.

ВЕЛИКА РАДА УКРАЇНСЬКОЇ ПАРЛЯМЕНТАРНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ У ВІДНІ.

З Відня доносять: Українська парламентарна репрезентація відбудеться в дні 24. і 25. липня повне засідання у Відні, на якім будуть обговорювати ся події на російській Україні. Їх вплив на австрійських Українців і їх становище до подій у Росії.

ЖЕРТВИ РОЗРУХІВ У ЙІСАБОНІ.

У ЙІсабоні, в Португалії, вибухли великі розрухи збунтованих робітників, на яких стріляло військо. З обох сторін падали стріли. Число арештованих виноситься поверх 1000 людей, якими заповнили вязниці твердині Монте-Санто.

ВІЙНА.

(Звідомлення осередніх держав).

На західному фронті підняли огонь Англійці в околиці Діоксмінден, Іперн у Фландрії на переміні. Стічка патруль в дні 20 і 21. липня принесла велике число полонених. На різких місцях західного фронту зачала ся діяльність артилерії і аеропланів.

На східнім фронті зісталася розбита 11. армія в околиці Заловці-Тернопіль. Розлім фронту на схід від Золочева відбувся на просторі 40 км. Осередні держави захопили залишний шлях Золочів—Тернопіль. Сам Тернопіль стоїть в огні; перед ним стоять німецькі війська. Число полонених зростає поверх 5000 Росіян. Ціла 7 армія під Бережанами захистала ся; вона цофает ся від Золотої Ліпи до Диєстра. Справа здавці з воєнного поля подають, що Росіяне, цофаячись з Галичини, на розказ Керенського палять міста і хліб, визначуючи пожарами в задії похід, як під час походу з Польщі 1915 року. Уступаючи з міста Калуша, оставили місто спалене та обробоване татацькими та ріжними авійськими військами. Коло Сморгоні наступають Росіяне раз по раз, та все їх відпирає огонь осередніх держав. В Карпатах живіща боротьба підняла ся коло Людови, над Смотричем та під Чімпріулє. В Румунії підіймається боротьба артилерією. Під огнем осередніх держав наступив вибух на залишній станції Текуці.

Положення в Петрограді.

Зі Штокгольму доносять: Після звідомлення з Петрограду завішено над Петроградом віймковий стан. Піднялися ся розрухи, счинені прибуттям кількох тисяч кронштадських матросів як і з боку полків, відтягнених в північного фронту до Петрограду. Керенський находитися в Петрограді. Приватні люди сповіщають, що положення в Петрограді годі описані. Маски перекидаютися ся від одного провідника до другого, звертаючись раз проти ради салдатів, та знову проти Леніна. Рада робочих, яка далі противилася арештуванню Леніна, порішила перевести сидіння проти Леніна і його сторонників в обжалуванню в державний зраді.

ВІСТИ ЗІ СВІТА.

ТУРКИ, ЄГІПΤЯНЕ, ПЕРСИ І ІНДІЦІ НА ШТОКГОЛЬМСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІІ.

Скандинавський комітет Штокгольмської соціалістичної конференції призначив егіпетську партію, яка домагається ся признання права 13 мільйонам Егіптян повної полі-

тичної незалежності. Перська делегація всіх соціалістичних партій домагається знесення англійсько-російського договору з 1907 р., який поділив Персію між двох чужі панування.

Представники Індії відносяться до свого представництва на мировій конференції. Турки заявили, що Турція бере участь у війні для охорони свого істнування. Вони приймають без вагання формулу ради робочих і солдатів проти всіх здобутків і відшкодувань в Азії і в Європі, щоби ухиляти можливість нових суперечок і будучих війн.

З таборового життя.

— Т-во „Січ“. 19. липня відбулися чергові сходини т-ва „Січ“. По ухвалі порядку денного отаман Січі т. Ц-ч повідомив про разділ т-ва на сотні, списи яких вручив сотнікам і попередив про регулярну провірку присутності січовиків на сходинах і вправах відповідно ухвалі т-ва.

Після цього т. П-кий проголосив реферат „Значні Січі,” який присутні слухали з повним зацікавленням. В додаток до реферату т. П-кий подав найновіші вісти з України, іменно, про утворення Тимчасового Українського Правительства.

Закінчилися сходини з іменем гімнусу. Присутніх було 135.

21. липня т-во „Січ,” мало гімн асистувало відправи в лісі біля табору. Присутніх було 37, з чого можна бачити, що т-ші січовики, які не є на таборовій роботі, не побажали прийти на вправи, а се в ламанні порядку в т-ві й нарушення карного сти.

По вправах відбулося зібрання Отаманної Старшини. Обговорювалася справа буджету т-ва на серпень місяць і біжучі справи. Ухвалиено звернутися до Генеральної Старшини, аби вона зробила заходи, щоби таборові організації під час сходин або вправ не затримували в ріжкі способи членів т-ва „Січ.“

— Генеральна Старшина. 23. липня відбулося чергове засідання Г. Старш. Крім звичайних точок на порядку дня стояло обговорення буджету організацій. Ця точка зайняла більшу частину засідання, бо досить тяжко відповідно розділити між організаціями незначну квоту, коли потреби зростають все більше.

Крім цього прийнято до відома і затверджено звідомлення виборчої комісії, яка визначила вибори на 28. липня с. р. з 1—4 год. по обіді і з 7—9 год. по вечорі. Комісарів на вибори доручено визначити през. Генеральної Старшини.

Визначена комісія з трьох чоловік для розгляду діловодства Запомог. Комітету і прийняття його під свою керму.

Багато було прохань о переводі з других таборів, між іншим з Вормсу від Кар-ко Б-ко і П-го.

Б. Ф-ко.

ЖЕРТВИ.

На Український Надціональний Фонд.

Ком. Seibelsdorf, 10138.—1 м. 50 ф.
Ком. Nieder-Stäcken, Д. Жук—25 ф.,
К. Гнирін—55 ф., А. Яковенко—25 ф.
Разом 1 м. 05 ф.

Ком. Raab, 355. І. Левицьк.—50 ф.,
Є. Зозуля—50 ф. Разом 1 м.

Ком. Dorlar, № 11912, т. Селіванів 50 ф.

На т-во „Самост. Україна“—для пересилки книжок.

Ком. Altenhunden, № 1881. Т. Кучерук. Одержано 1 м., за що дуже дякуємо. Бібліотеку Вам вислали. На букварь висилайте гроші в редакцію.

На хорих в лазареті.

Ком. Siegen, № 1634. О. Перцив—20 ф., В. Поляків—20 ф., Л. Бруницький—80 ф., К. Берідае—40 ф.
Разом 1 м. 60 ф.

На волинські школи.

М. Шумів 20 ф.
Ком. Raab, № 335. Є. Зозуля—50 ф., І. Левицький—50 ф. Разом 1 м.

На будову пам'ятника помер. тов.

Ком. Seibelsdorf, № 10138. Ко-пор 50 ф.

Ком. Romrod Oberförsterei. Пропонченко—1 м., Наріжний—50 ф., Литвиненко—50 ф., Бамієв—50 ф., Мищенко—20 ф., Григоров—20 ф., Григоренко—50 ф.
Разом 3 м. 40 ф.

Ком. St. Goarshausen, № 1870. С. Литвиненко—1 м., Ф. Коваленко—50 ф., Е. Солодів—50 ф., К. Лютий—50 ф., С. Скляренко—50 ф., С. Масаренко—50 ф., К. Клименко—50 ф., І. Кучер—50 ф., Д. Куйбер—50 ф., Разом 5 м.

Ком. Ebersgöns, № 3956. С. Ільченко—50 ф., М. Комків—50 ф.
Разом 5 м.

Ком. Gailshausen, № 3042. Литвиненко—1 м., Горпинюк—10 ф., Проскура—50 ф., Ткаченко—50 ф., Коломоєць—30 ф., Тешука—10 ф., Федоньчук—50 ф., Явтушенко—30 ф., Добрел—30 ф., Катунів—15 ф., Дердяшенко—15 ф., Денисенко—10 ф., Бараниченко—50 ф., Лукашенко—15 ф., Демчук—5 ф.
Разом 3 м. 60 ф.

Ком. Gaubcikelsheim, № 1952. І. Міщенко 3 м.

Ком. № 2692. Е. Романсько—1 м., П. Шевців—1 м., В. Погребняк—50 ф., А. Ярош—1 м., М. Басалець—1 м., М. Данильчук—1 м. А. Рубан—1 м. 20 ф., К. Худоба—1 м., С. Пожеванський—1 м., Ф. Северин—1 м., М. Шевченко—1 м., П. Микита—1 м., П. Драчук—1 м., І. Лоцман—1 м. 50 ф., М. Павленко—50 ф., П. Римарук—1 м., А. Кравченко—1 м., Д. Іхеленко—1 м., Г. Яхевич—1 м., М. Островський—50 ф., С. Сидоренко—1 м., І. Кушка—1 м., М. Барашук—1 м., Ю. Лескун—1 м. Ф. Евтушенко—50 ф., Я. Гарасименко—50 ф., М. Сич—50 ф., І. Річник—1 м., І. Ігнатюк—50 ф., Т. Калашников—1 м., М. Шейченко—50 ф., І. Неківий—1 м., Г. Черкін—1 м., В. Зиба—1 м.
Разом 30 м. 70 ф.

Ком. Bergmersheim, № 2683. Д. Воцько—30 ф., І. Яковлев—50 ф., З. Синько—50 ф., А. Дяченко—25 ф., Г. Різниченко—10 ф., Е. Бицький—30 ф., А. Дубас—10 ф., К. Подворіцький—25 ф., С. Чех—10 ф., С. Зівака—10 ф., І. Стасовський—25 ф., М. Зінченко—10 ф., М. Гирів—10 ф., М. Ткаченко—1 м., Ф. Гладкий—25 ф.
Разом 4 м. 20 ф.

Ком. Garbenheim, № 10768. Д. Онищенко—50 ф., П. Головко—50 ф., Х. Гопшко—50 ф., П. Дрожжук—50 ф., А. Марченко—53 ф., Р. Мозуренко—50 ф.
Разом 3 м. 03 ф.

Ком. Frauenstein, № 10050. Кирило Б.—50 ф., А. Лагутенко—55 ф., П. Скакун—50 ф., Ф. Мондобура—50 ф.
Разом 2 м. 05 ф.

Ком. Grube Raab, № 335. І. Левицький—50 ф., Є. Зозуля—50 ф., І. Барановський—50 ф., Тетянин—50 ф., Милашенко—50 ф., Шутенко—50 ф., Бойко—30 ф., Пилипенко—20 ф.
Разом 3 м. 50 ф.

Ком. № 11955. С. Коваль—1 м.

Ком. Франц Симон № 2269. Д. Григоренко—1 м., Г. Мироненко—1 м., М. Жидель—50 ф., Д. Басів—50 ф., П. Грудинюк—50 ф., М. Шкрин—30 ф., Ф. Слива—20 ф., З. Рожевський—25 ф.
Разом 4 м. 35 ф.

Шерепіска Редакція.

Одержано передплату на часопис від таких команд і т. т.

Hohenholz № 2850 по 20/IX
м. Neuburg. (Offizier. Lag.)—90 ф.—Endler,
Adl. Lissau 90 ф.—Steinheim № 300, № 2551,
№ 2891, № 2792, № 862, Prust, Frau A.
Diez, № 2750, Deutsche Feldpost 195, Gr.
Grosse Brüg, Alzey, Badendorf, Heinerhausen,
Niederdorf Saldau, Birlich a/Rhein,
Nauborn, Eschborn, Tallei, Gef. Lag. Lan-
ban, Stornfels, Hanover, Bledesheim, Langen-
alza, Edelsberg, Waldwimmersbach,
Hübingen, Niederdorfelden, Freilaubersheim,
Lausenwald, Dalbruch, G. Sachsenberg,
Rosslau, Brunnenhausen, Mönken, Feuerz-
mühle, Gem. Ondobreh, Ramsbek, Alten-
hunden, Hann. Münden, Dorchheim, Alten-
schlirf, Gr. Juno Nauborn, Gross-Rechten-
bach, Wammheim, Holzappel Hütte, № 3179,
№ 1150, Valbert, Hamburg, Wansbeck,
Gross-Rorheim, Löschengroß, Birlinbach,
Weilmünster, Anton Korczman, M. Furtman,
К. Богюх, Ф. Гребенюк, І. Чорний, А.
Канура, М. Носаченко.

Послані часописи з рахунками т. т.:
А. Дикуну, В. Фромз, Ю. Тарану, Н. Пет-
ченку, Ф. Прицці.

Книжки й картки послані т. т.: Пи-
саренку, Помазану, Лубенському, Кондра-
тову.

Книжки послані т. т.: Милокосту, Фе-
сенку, Біложенку і ком. Münzen.

Від Комітету по розділу подарунків
Червоного Хреста.

Команда Gemeinde Braunschweig, Frank-
furt, кр. Frankfurt—Д. Хітському: Адрес-

Шведського „Червоного Хреста“ такий:
Svenska Röda Korsets Hjälpmannsfor-
Krigsfanger, Stockholm, Linnegatan, 77.—

Команда № 1941 „Budenheim, Mainz,
Bonner Berg & Hüttewerke“ Н. Мельникі:
На Ваш лист від 2. липня с. р. відпові-
дамо, що на вислані на Вашу команду по-
слані з транспорту з дарунками наші
одержані посвідки, в яких зазначається, що
дарунки отримані повністю. В другому
просимо про недохнат прописувати в са-
мих посвідках.

Канцелярія Т-ва „Січ“ повідо-
мляє, що за час від 5. по 19. лип-
ня с. р. зісталися прийняті в Т-во
Отаманної Старшини затвержені
загальними зборами слідуючі т. т.:

Корабельний Ларісон, Нагула Іван,
Бородавка Яків, Ткаченко Дмитро, Рудник
Кузьма, Соловійко Потап, Доліжний Ва-
силь, Марченко Ларісон, Нікітка Леонід,
Жилін Яким, Скарлат Омісько, Гамалій
Василь, Рибкід Омелько, Іванчиків Іван-
ко, Войтенко Григорій, Бондаренко Федір,
Куценко Іван, Оникіченко Василь, Бельмас
Родіон, Паливода Степан, Лукашенко
Юхим, Яценко Федір, Мельник Мусій,
Ігнатюк Гриць, Бражка Сільвестр, Ве-
личко Трохія, Дорчук Іван, Василенко
Зиновій, Кермас Тиміц, Зимінко Омісько,
Буряківський Василь, Кравець Семен, Зю-
ман Гриць, Шумів Микола.

Неприняті зісталися завдяки
невідповідному своєму поводженню,
або не було зазначено при прохан-
ні двох поручителів, чи були в бі-
гах, слідуючі товариші:

Романенко Михаїло, Овращенко Зіно-
вій, Клейстен Еміль, Козаков Семен, Зин-
ко Олекса, Стригула Ларіон, Свердла Ти-
мофій, Золотаренко Кузьма, Афанасій Іван.

Отаманна Старшина.

ОГОЛОШЕННЯ.

Заряд Т-ва Українського Мистец-
тва повідомляє Шкаруну Макара № 2920, що вписати ся в члени Т-ва
звичайно можно, але стягнути Вас
до табору в сей час—річ не мо-
жлива.

Т-во „Слівський Господар“ на
слідуючім тижні починає підгото-
вчу роботу по околіювці дічок і
дальші роботи над посадженими вже
в садку деревами, як то: прищеплен-
не, вирізку гилячок і т. д. Тому про-
хаж всіх членів і не членів, хо-
чі скавити ся свим, прийти в садок
(бліз кустарного бараку) у вівто-
рік, 31. липня, і пятницю, 3. серпня,
о 10 год. рано.

Заряд.

ПРИПИСИ,

яких треба додержувати ся при
доповняючих виборах послів до

Народної Ради.

1. Голосування відбудеться в суботу, 28. липня 1917 року, від 1 до 4 по обіді і від 7 до 8 $\frac{1}{2}$ вечера.
 2. При кождій виборчій комісії знаходить ся комісар (представник Генеральної Старшини).
 3. Протести на замічені неправильності при виборах подаються ся під час виборів на руки комісара, або виборчої комісії, які предкладають їх Головній комісії.
 4. Протести на замічені неправильності при виборах по скінченню голосування подаються ся або Генеральній Старшині, або вибраному послові.
 5. Вибраний послом є той, хто одержав більше як половину відданих голосів в данній окрузі.
 6. Коли не було вибрано відповідне число послів, то тоді відбудуться тєсніші вибори.
- Головна Виборча Комісія Генеральної Старшини.

Позір!

Отаманна Старшина т-ва „Січ“
подає до відома товаришам січови-
кам, що згідно ухвалі Загальних
Зборів 5. липня с. р. кожен січов-
ник про відезд із табору, або приїзд
в табор мусить повідомити сотника
своєї сотні або січову канцелярію.

З ПОНЕДІЛКА, 30. ЛИПНЯ,
розпочинають ся виклади про оку-
повані землі Волині, Холмищини
і Підляшша. Будуть викладати ся
такі предмети: Історія тих земель,
історія уні і сучасний стан цих
країв.

Хто записав ся на сі виклади,
може приходити до V кл. таборової
школи від 9½ год. ранку.

Книгарня

Видавничого Т-ва ім. Б. Грінченка
має для продажі

DAS ILLUSTRIERTE BLATT

тижнева часопис з ілюстраціями
по німецькі. Виходить що середи.

Ціна одного примірника 10 фен.

Замовлення надсилати на слідчуку
адресу:

Ukrainischer Unterrichts-Ausschuss
Lagerzeitung K.-G.-L. Wetzlar.

Вийшла з друку

і продасться в книгарні Видавни-
чого Т-ва ім. Б. Грінченка брошура

Самостійна Україна

Видання С. В. У.

Вецлар, 1917 р.

Брошура ся відбитка з львів-
ського видання Української Ре-
волюційної Партиї з 1900. року.
Тепер до неї додане післяслів
„Від видавців“.

Як на теперішні часи—дуже ці-
кава книжечка, в якою слід по-
знайомити ся кождому.

Копіус 10 фен.

Замовлення надсилати на слі-
дучу адресу:

Ukrainischer Unterrichts-Ausschuss
Lagerzeitung K.-G.-L. Wetzlar.